



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY A VÝSTAVBY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

**DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. Z 311041X669**

(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

uzavretý podľa § 272 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo dopravy a výstavby SR
sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 30 416 094
DIČ: 2020799209
konajúci: Ing. Andrej Doležal, minister

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: Verejné prístavy, a. s.
sídlo: Prístavná 10, 821 09 Bratislava, Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu, Bratislava I,
oddiel: Sa, vložka číslo: 4395/B
konajúci: Ing. Gabriel Szekeres, predseda predstavenstva
Ing. Jozef Bódi, člen predstavenstva
IČO: 36 856 541
DIČ: SK2022534008

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely Dodatku č. 1 označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito „**Zmluvná strana**“)



Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z 311041X669 zo dňa 15. 10. 2019 (ďalej len „**Zmluva**“) v nasledovnom znení.

Článok I Predmet Dodatku č. 1

1. Predmetom Dodatku č. 1 je zmena Prílohy č. 2 Zmluvy na realizáciu aktivít projektu:

Názov projektu: Vybudovanie zázemia pre plavidlá vo verejnom prístave Bratislava
– predprojektová príprava
Kód projektu v ITMS2014+: 311041X669
Miesto realizácie projektu: Bratislavský kraj

2. Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa v celom rozsahu nahrádza novou Prílohou č. 2 Zmluvy. Nová Príloha č. 2 Zmluvy tvorí Prílohu č. 1 Dodatku č. 1 a je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok II Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Dodatok č. 1 je podpísaný elektronicky v súlade so zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov a s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES a v zmysle zákona č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o dôveryhodných službách) v znení neskorších predpisov, pričom po uzavretí Dodatku č. 1 dostane Prijímateľ a Poskytovateľ ten istý elektronický rovnopis Dodatku č. 1 s platnosťou originálu. Uvedený počet rovnopisov a ich rozdelenie sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve.
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY A VÝSTAVBY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a ten plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

.....
Ing. Andrej Doležal
minister dopravy a výstavby
Slovenskej republiky
/elektronicky podpísané/

.....
Ing. Gabriel Szekeres
predseda predstavenstva
Verejný prístavy a. s.
/elektronicky podpísané/

.....
Ing. Jozef Bódi
člen predstavenstva
Verejný prístavy, a. s.
/elektronicky podpísané/

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Vybudovanie zázemia pre plavidlá vo verejnom prístave Bratislava – predprojektová príprava
Kód projektu:	311041X669
Kód ŽoNFP:	NFP311040X669
Operačný program:	311000 - Operačný program Integrovaná infraštruktúra
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	311040 - Infraštruktúra vodnej dopravy (TEN-T CORE)
Konkrétny cieľ:	311040010 - 4.1 Zlepšenie kvality služieb poskytovaných na dunajskej vodnej ceste
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	311040010 - 4.1 Zlepšenie kvality služieb poskytovaných na dunajskej vodnej ceste
Oblasť intervencie:	041 - Vnútrozemské vodné cesty a prístavy (TEN-T)
Hospodárska činnosť:	12 - Doprava a skladovanie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				12. 9. 2019	31. 8. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				12. 9. 2019	31. 8. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Bratislavský kraj	Bratislavský kraj	Bratislava II	Bratislava - mestská časť Ružinov

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	28
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	9.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2021

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	VEREJNÉ PRÍSTAVY, A. S.	Identifikátor (IČO):	36856541
-----------------	-------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 484X66900001 - Vypracovanie technicko-ekonomickej štúdie pre Vybudovanie zázemia pre plavidlá vo verejnom prístave Bratislava

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	<p>V rámci aktivity bude žiadateľ kooperovať s externým dodávateľom a odsúhlasovať čiastkové návrhy správ a dokumentácie, dohliadať a zosúlaďovať výslednú dokumentáciu so strategickými plánmi VP.</p> <p>Celý proces bude koordinovať projektový manažér (interný zamestnanec VP), ktorý je zodpovedný za riadnu implementáciu projektu.</p> <p>Realizácia aktivít projektu (hlavných aj podporných) bude trvať celkovo 12 mesiacov (09/2019-08/2020). Celkové náklady na podporné aktivity projektu boli stanovené vo výške 11 356,80 EUR a vychádzajú zo mzdovej politiky VP a sú v súlade s pravidlami oprávnenosti výdavkov podľa Príručky k oprávnenosti výdavkov OPII.</p> <p>V rámci realizácie projektu bude z prostriedkov žiadateľa zabezpečená komunikácia a informovania v zmysle platného Manuálu pre informovanie a komunikáciu, okrem iného aj umiestnením plagátu veľkosti min. A3, ktorý bude spĺňať požiadavky na technické vlastnosti, štandardy a grafické normy pre použitie znaku EÚ a odkazov na financovanie z prostriedkov Európskych štrukturálnych a investičných fondov. Taktiež bude zverejnená informácia o danom projekte na webovom sídle spoločnosti VP.</p> <p>VP disponujú dostatočnými internými technickými a administratívnymi kapacitami na riadne a bezproblémové riadenie projektu.</p> <p>Projektový manažér - zamestnanec oddelenia rozvoja a riadenia projektov, je zodpovedný za riadnu implementáciu projektu a zabezpečí okrem iného najmä:</p> <ul style="list-style-type: none">• Priebežné riadenie projektu vrátane koordinácie a komunikácie s dodávateľom, internými zamestnancami žiadateľa, ktorí budú pripomienkovať a schvaľovať TEŠ,• Priebežné riadenie rizík a monitorovanie pokroku,• Predkladanie správ Riadiacemu orgánu,• Zabezpečenie publicity a informovanosti. <p>Pracovníci oddelenia rozvoja a riadenia projektov, ako aj projektový manažér, majú dlhodobé skúsenosti s realizáciou obdobných projektov na národnej, ako aj medzinárodnej úrovni.</p> <p>Finančný manažér projektu - pracovník oddelenia ekonomiky a ľudských zdrojov bude zabezpečovať čerpanie finančných prostriedkov v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, okrem iného najmä:</p> <ul style="list-style-type: none">• Finančné riadenie projektu,• Spracovanie žiadostí o platbu, Vedenie účtovníctva. <p>Finančný manažér spĺňa kvalifikačné predpoklady a nároky na prax pre úspešné finančné riadenie projektu. Mzdové výdavky na finančného manažéra projektu si žiadateľ bude hradit' z vlastných zdrojov.</p>
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	311040010 - 4.1 Zlepšenie kvality služieb poskytovaných na dunajskej vodnej ceste

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0366	Merná jednotka:	počet	
Merateľný ukazovateľ:	Počet realizovaných dokumentácií, analýz, štúdií a správ v súvislosti s prípravou, implementáciou, monitorovaním a hodnotením projektu	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu	
		Celková cieľová hodnota:	1,0000	
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet	
Subjekt:	VEREJNÉ PRÍSTAVY, A. S.	Identifikátor (IČO):	36856541	
Konkrétny cieľ:	311040010 - 4.1 Zlepšenie kvality služieb poskytovaných na dunajskej vodnej ceste			
Typ aktivity:	48431104001 - E. Predinvestičná a projektová príprava			
Hlavné aktivity projektu:	484X66900001 - Vypracovanie technicko-ekonomickej štúdie pre Vybudovanie zázemia pre plavidlá vo verejnom prístave Bratislava		Cieľová hodnota	1

Kód:	P0511	Merná jednotka:	počet	
Merateľný ukazovateľ:	Počet vypracovaných štúdií realizovateľnosti (v súvislosti s rozvojom prístavov a vodných ciest TEN-T CORE)	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu	
		Celková cieľová hodnota:	0,0000	
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet	
Subjekt:	VEREJNÉ PRÍSTAVY, A. S.	Identifikátor (IČO):	36856541	
Konkrétny cieľ:	311040010 - 4.1 Zlepšenie kvality služieb poskytovaných na dunajskej vodnej ceste			
Typ aktivity:	48431104001 - E. Predinvestičná a projektová príprava			
Hlavné aktivity projektu:	484X66900001 - Vypracovanie technicko-ekonomickej štúdie pre Vybudovanie zázemia pre plavidlá vo verejnom prístave Bratislava		Cieľová hodnota	0

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0366	Počet realizovaných dokumentácií, analýz, štúdií a správ v súvislosti s prípravou, implementáciou, monitorovaním a hodnotením projektu	počet	1,0000	Áno	N/A	Súčet
P0511	Počet vypracovaných štúdií realizovateľnosti (v súvislosti s rozvojom prístavov a vodných ciest TEN-T CORE)	počet	0,0000	Áno	N/A	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	VEREJNÉ PRÍSTAVY, A. S.	Identifikátor (IČO):	36856541
		Výška oprávnených výdavkov:	395 356,80 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	311040010 - 4.1 Zlepšenie kvality služieb poskytovaných na dunajskej vodnej ceste			384 000,00 €
Typ aktivity:	48431104001 - E. Predinvestičná a projektová príprava			384 000,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 484X66900001 - Vypracovanie technicko-ekonomickej štúdie pre Vybudovanie zázemia pre plavidlá vo verejnom prístave Bratislava			384 000,00 €
				Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby			384 000,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby	Projekt		384 000,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	311040010 - 4.1 Zlepšenie kvality služieb poskytovaných na dunajskej vodnej ceste			11 356,80 €
Podporné aktivity:	1. 311X669P0001 - Podporné aktivity			11 356,80 €
				Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky			11 356,80 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Mzdové výdavky	Projekt		11 356,80 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	395 356,80 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	50,5872 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	199 999,94 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	195 356,86 €